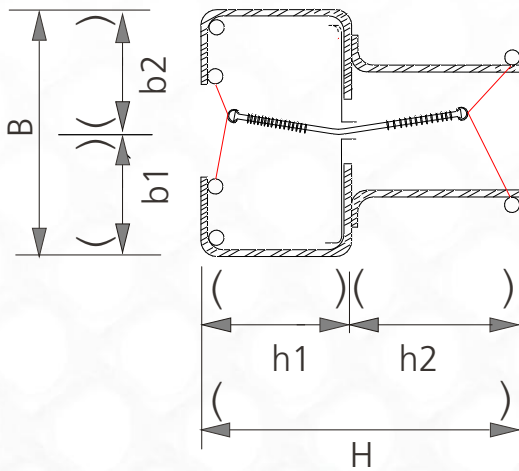


Das **MSL** System SV erfüllt die Anforderung der DIN V 18197: 2005-10

Das System für mehrere Anwendungsbereiche

Im Wandbereich wird das zweiteilige System an der außen liegenden Bewehrung befestigt. Das Fugenband liegt im Arbeitsfugenbereich zwischen den Streckmetallabschalblechen und wird im Außenbereich an dem am Element angeschweißten Baustahl befestigt. Im Sohlenbereich werden die Elemente zwischen der oberen und unteren Bewehrung eingebaut und befestigt.

Typ/Type SV Sohleinbau/floor installation

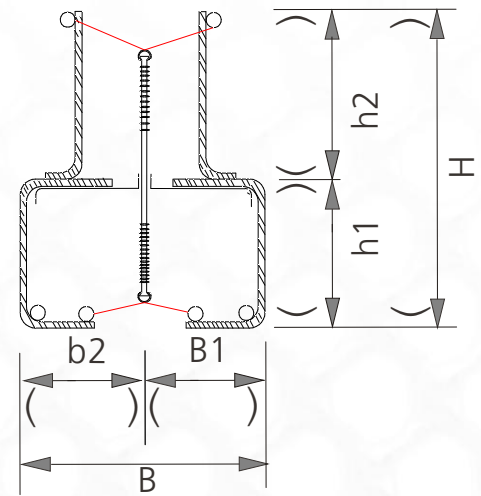


Elementlänge = 3,0 m
Element length = 3.0 m

The system for universal uses

In the wall area the two-part system is fastened to the outer reinforcement. The joint band is in the construction joint area between the steel mesh shuttering sheets and is fastened externally to the constructional steel rods welded to the element. In the floor area the elements are installed between upper and lower reinforcement and fastened in place.

Typ/Type SV Wandeinbau/wall installation



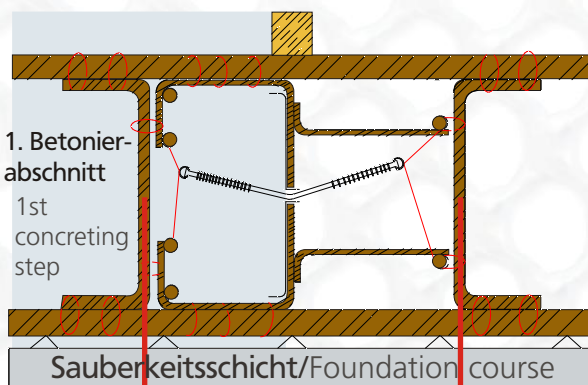
Das System für mehrere Anwendungsbereiche

Die Elemente müssen fest und unverrückbar an der außen liegenden bzw. unteren und oberen Bewehrung befestigt werden. Beim Betonieren muss der Beton des ersten Betonabschnittes das Streckmetall gegen die Verstärkungseisen der Elemente drücken. Durch bauseitiges Anbringen von zusätzlichen Verstärkungseisen an den Längseisen der Elemente und der Bewehrung, wird die Stabilität der Ausführung erhöht.

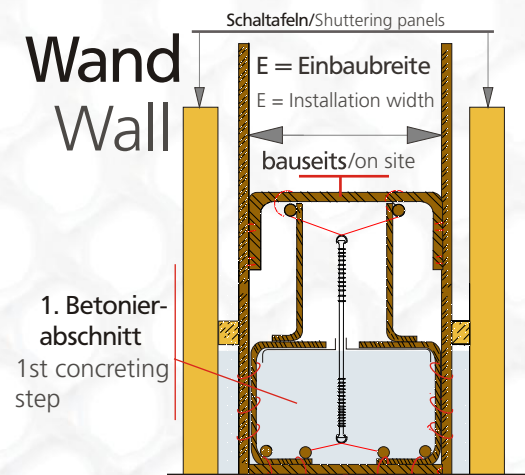
The system for universal uses

The elements must be permanently and immovably fastened to the exterior or upper and lower reinforcement. The initial concrete poured must press the mesh against the element reinforcement rods. Construction stability is ensured by installing additional reinforcement brackets on the longitudinal reinforcement and element rods on site.

Sohle/Floor



Wand Wall



Zusätzliche Eisen bauseits zur Erhöhung der Stabilität
On site installation of additional steel brackets to improve stability

The **MSL SV** system meets DIN V 18197: 2005-10 requirements.

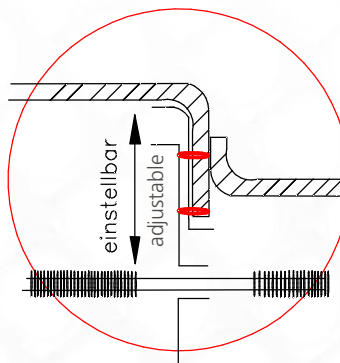
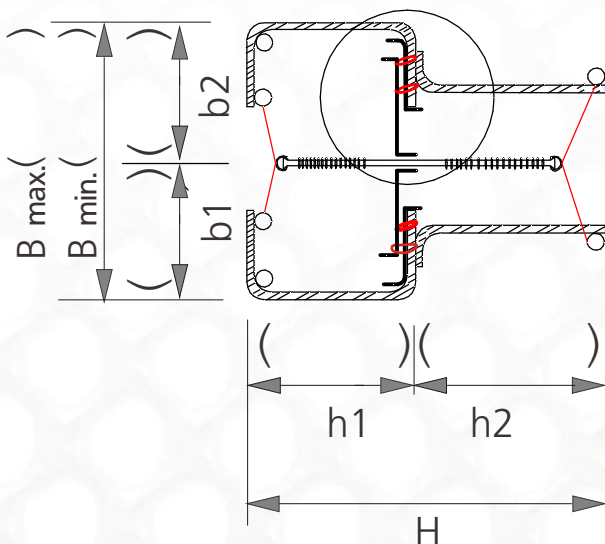
Ein System für unterschiedliche Bauteilstärken

Das Element ist baugleich mit dem **Typ SV**. Es werden jedoch Erweiterungsbleche aus 1,5 mm dickem Streckmetall in unterschiedlichen Breiten nach Kundenwunsch mitgeliefert. Hierdurch können z. B. verschiedene Wandstärken mit einem System abgeschalt werden. Das System eignet sich sehr gut zum Bevorraten, da es vielseitig einsetzbar ist.

One system for various building component thicknesses

The element is identical to the type **SV**. However, additional expansion steel sheets of 1.5 mm thick steel mesh in varying widths are supplied. This makes it possible to install shuttering for varying wall thicknesses using the same system. The system is very well suited as a stock item due to its universal uses.

Typ/Type SV-Vario



Lieferanschrift/Shipping address: _____

Pos./ Pos.	Typ/ Type	Anzahl/ Quantity	L = Länge m/ L = length m

Ansprechpartner/Contact	Bedarf	Termin/Date	Kalkulation
	Need		Calculation
Telefon/Telephone - Fax			

Ausschreibungstext Schalungselement für Sohle und Wand aus Streckmetall mit Fugenbandhalter. Einbaubreite = E: mm
 Fabrikat: **MSL - Typ SV**..... Menge lfdm. Preis (m) € Gesamt€

Text for invitation of tenders Shuttering element of steel mesh with joint band bracket for floors and walls. Installation width = E:mm.
 Make **MSL - Type SV**..... Qty.....rm Price (m) €.....Total€